

Which Platform? A Train Announcement Mystery | English Detective

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

3 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

instead of

anstatt

DEF

In place of someone or something else.

Signals replacement, not a free choice between two options. Follow it with a noun, pronoun or -ing form.

DE

Anstelle einer anderen Person oder Sache.

Zeigt einen Ersatz an, keine freie Wahl; danach steht ein Nomen, Pronomen oder eine -ing-Form.

The train will depart from platform six instead of platform four.

The train will depart from platform six instead of platform four. → Der Zug fährt von Gleis sechs statt von Gleis vier ab.

Today, I am taking the bus instead of driving.

Today, I am taking the bus instead of driving. → Heute nehme ich den Bus, statt selbst zu fahren.

2

running late

Verspätung haben

DEF

Behind the time originally planned or expected.

Used for people and services. Running describes the state of the schedule, not physical running; a delay is added to the original time.

DE

Hinter der ursprünglich geplanten oder erwarteten Zeit liegen.

Für Personen und Verkehrsmittel; running beschreibt den Zeitplan, nicht körperliches Laufen, und die Verspätung wird zur ursprünglichen Uhrzeit addiert.

The service is running ten minutes late.

The service is running ten minutes late. → Der Zug hat zehn Minuten Verspätung.

I am running ten minutes late; please start without me.

I am running ten minutes late; please start without me. → Ich bin zehn Minuten verspätet; fangt bitte ohne mich an.



3

depart from*abfahren von*

DEF

To leave a particular place.

Common in travel announcements and more formal than leave. From introduces the starting place; for can introduce the destination.

DE

Einen bestimmten Ort verlassen.

Häufig in Reisedurchsagen und formeller als leave; from nennt den Ausgangsort, for kann das Ziel nennen.

The train departs from platform six.

The train departs from platform six. → Der Zug fährt von Gleis sechs ab.

Our flight departs from Madrid at noon.

Our flight departs from Madrid at noon. → Unser Flug startet mittags in Madrid.

